

# KÖSZEG ÉS VIDÉKE

Szépirodalmi, társadalmi, és közgazdasági hetilap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez intézendők.

Előfizetési pénzek és reklamációk, Feigl Gyula kiadó címére küldendők.

Előfizetési ár:

Egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyedévre 2 korona, egyes szám ára 20 fillér.

Nyitási sora 40 fillér.

Hirdetés nagyság szerint.

Megjelenik minden vasárnap.

XXII. évfolyam.

Felelős szerkesztő:  
WITTINGER ERNŐ.

32. szám.

## Törekvéseink.

(S.) Kiábrándultunk már az utóbbi évtizedek hiu álmaiból, hogy városunk is majd csak szintén részesül azon felsőbb helyről jövő kedvezményekben, melyeket más sok tekintetben mögöttünk álló, de szerencsésebb városoknak sokszor igenis bőven osztogattak. Ugy hiszem belátjuk már mindnyájan, hogy hiu ama a legközelebb multig híven ápolott reményünk, hogy majd csak mi is jutunk valami állami, vagy más nagyobb szabásu intézményhez, hogy majd csak nekünk is juttatnak, ha nem is egy kir. táblát, vasuti gócpontot, püspökséget, üzletvezetőséget stb. de legalább valami kisebb intézményt.

Bizony sajnós, belátjuk immár mindnyájan, hogy mindezek hiu ábrándok voltak. Köszeg városa csak a maga erejére, a saját polgárainak támogatására s tevékenységére van utalva akkor, a midőn az újabb kor haladásával legalább csak némileg is lépést tartani törekszik.

S valóban nehéz feladat azon felülről jövő jó teleny varázserő híján boldogulni, különösen ott, ahol még a belső erők is maguk között sokszor csekély személyes indokból, vagy pusztán időtöltésből, hecből meghasonolva, egymást ellensúlyozzák, megsemmisítik, és sokszor a legjobb intenciókat csirájukban elfojtják.

A haladás utja tehát minálunk nem a felső körök kegyének hajhászása, hanem önmaguk becsületesebb öszinte összetartó működése s fáradozása,

oly intézmények létesítése körül, melyek városunk forgalmát — iparát, kereskedelmét előmozdítják; s öszinte igaz törekvés oly intézmények létesítésére, melyek — függetlenül a felső kegytől — önmagunk által létesíthetők. Nekünk két kézzel kell kapnunk mindazon alkalom után, a midőn bármiféle csekély alkotást e téren előmozdítunk, vagy lehetővé teszünk.

E téren a legcsekélyebbnek látszó dolog is meglehetősen közhaszonnal jár. Sokan nem hiszik például azt, hogy a Köszegen, ezelőtt 10—12 évvel létesített sertés-hizlalda, — minden csekélyisége mellett, — évi 70—80000 koronára forgalmat csinált, csupán dara őrlésért fizetett évenként 3000—4000 koronát, szállított 30—40 vagon takarmányozási anyagot s körülbelül ugyan annyira vette igénybe vasutunkat az élő állatok szállítása körül. No hát ez csak csekélység ugyan, de mégis nem megvetendő.

Tekintsük a sörgyárunk forgalmát.

A sörgyárnál, eltekintve attól, hogy ez már több család fentartását biztosítja, állandóan számos munkást foglalkoztat; az eddigi minimális évi 4000 hektoliter sör előállításához csupán árpában vásárol be 1200—1300 métermázsát. Tehát eltekintve egyéb szállításoktól s egyéb előnyöktől, melyek a közönségre hárulnak, kicsoda fel lendülését idézi elő majd gabona piacunknak, s mennyire emeli ezzel városunk kereskedelmi forgalmát, ha ezen szükségletét itt a mi városunkban szerzi be. Pedig újabb időben piacunk forgalma is tetemesen csökkent. Sokan emlékeznek bizonyára,

hogy még 15—20 évvel ezelőtt, különösen ősszel piacunk oly látogatott volt, hogy a gabonás szekerek a piacon el nem férvén, a Király-uton két sorban egész a honvéd-laktanyáig helyezkedtek el. Most pedig alig töltik be a piac helyét.

Mint hogy pedig a sörgyár most üzemét nagyobbitja, árpa szükséglete nagyobb lesz, — s mint hallani — szükségletét első sorban a mi piacunkon óhajtja beszerezni, ezzel pedig nagy szolgálatot tesz a városunk s lakosságunk közös érdekének. Ilyen, és hasonló intézmények valóban csak általános támogatásra érdemesek, s bár helyesen is tette a város, ugyan e szempontból, hogy a legújabb létesített csipke gyárat is mondhatni erején túl támogatta, a sörgyártól, — de bármely a városban létesített, vagy létesítendő — ipari, közgazdasági, vagy gyári vállalatnál sem vonhatja meg józanul hathatós támogatását.

A másik tér és irány, a melyben mozognunk s melyet követnünk kell: a kulturális és közegészségi intézmények támogatása s létesítése. Városunk a mily mostoha gyermeke a felsőbb helyről jövő kegynek, ép oly édes és szeretett gyermeke az anyatermészetnek, a gondviselésnek. Párjukat ritkítják azon természeti szépségek, melyekkel városunk és vidéke dicsekedhetik. A gyönyörű termékeny buzakalászos, ezüst-szalag folyócskával átszelt róna, mely félkörben a gyönyörű erdőségekben bővelkedő szelid emelkedésű hegységgel, mint védő övvel van kerítve, valóban nem egyhamar található. A már sokszor hangoztatott egészséges víz, üde levegő, mindezek szinte praedestinálják

## TARCA.

### Költőálmok.

Irtá: Nikolaj Bobrow.

Miranow Ivanovics Sándor medikus szorgalmas hallgatója volt az egyetemnek. A professzorok árnyékának nevezték, mert amint a tanár elfoglalta tanszékét, nemsokára rá ő is fölbukkant a teremben. Eunek oka nagyon egyszerű volt.

Mint szegény szülők gyermeke, Sándornak leckeadásból kellett magát fűteltania. Ezért rendszeresen néhány perccel elkésve érkezett a kollégiumba. Sokat fáradt kora reggeltől napestig, lépcsőkön föl-le, egyik tanítványtól a másikig; de ez a gondterhes élet sohasem ártott az örökös jó kedélyének.

Békeszerető, csendes ember volt, akinek egyetlen szenvedélye volt csak, de azt is oly titokba zárta a lelke mélyében, hogy nem tudom, szabad-e arról beszélnem. Ez a titka az volt, hogy költeményeket írt. Költeményeket, amelyekért jó pénzt fizettek neki a lapok. Ő büszke volt erre, de — csak titokban, a világról sem árulta volna el senkinek . . .

Amikor ma este fáradtan, vacsorájával a zsebében hazatért kis szobájába, asztalán finom női kéz által írott kártya várta őt: meghívás Lanin Petrovics Fedor, gazdag kereskedő házába. Arról volt szó, hogy jó ajánlatokra őt választotta a család tizenhárom éves fiuk nevelésére.

Természetesen el fog menni. Már is hallani vélte, amint reggel majd mondani fogják:

— Gyermekekünk igen tehetséges, csak rendkívüli módon szórakozott, gyermekes. Hja, a mai ideges világban!

Mindenki így beszél.

— Hagyja, asszonyom, majd én magam győződöm meg a kedves fia tehetségéről, — szokta ő felelni rendszeresen, de udvariasságból hozzá teszi szintén, mosolyogva: — Igen bizony, a mai ideges világban!

Néhány nappal később megkezdte a fia tanítását. És ekkor valami különös dolog történt, ami bizonyosan nem esik meg vele minden leckeadáskor. Ivanovics Sándor alig tudta elvárni a leckeóra idejét. Mindenesetre, a fia igen tehetséges volt, fogékony; gyönyörűség volt őt tanítani. De Sándor ideges, lelkes türelmetlenségének nem ez volt az oka; nem ezért sietett aunyira Lanin ur házába s nem ezért fülelt leckeadás közben minden lépés neszére, amely a szomszédos szobából hallatszott be hozzá. Mindennek az oka Vera kisasszony volt: a gazdag kereskedő leánya, akinek nagy, kék szemei, szőke, selymes haja bele oltották varázsukat a házitanító szívébe. Sándor erőteljes, bátor ifju volt, de mégis mindig fülig pirult s reszkett zavarában, ha a szép Verával összetalálkozott a folyosón. És ez igen gyakran történt . . . Sándor természetesen a véletlennek hálálkodott ezért az ügyességeért. Oh, ha tudta volna, milyen fortélyosan segített a véletlennek maga Vera kisasszony s milyen boldog volt ő maga is, amióta „Szasa” a házába járt . . . De hát honnan tudta volna ezt Sándor? Ellenkezésképp, halálosan szomorú és vigasztalhatatlan volt a reménytelenségében. Hogyan is merészhette volna a szegény diák szemét a gazdag és előkelő Lanin leányára emelni? Hiszen még arra sem lehetett soha alkalma, bármint kereste is a módot, hogy megvallja neki az ő lángoló szevedélyét . . .

Egyik ilyen bánatos hangulatában különös költői gondolat született meg a fantáziájában. Egy költemény témája, amelyben egy szegény diák szeret egy gazdag leányt, épen úgy, mint ők: Sándor és Vera . . . Ihlete

sugallta a strófákat s a költői elbeszélés gyönyörű formákban, szenvedélytől izzó hangon került ki a tolla alól. Egész kis novella volt az s a versek végén a két szerelmes vasárnap déli 12 órakor találkozik egy tölgyfa alatt, a városi parkban . . .

Amikor Sándor művével elkészült, szomorúan sóhajtott fel: — „Miért is történhetik ilyesmi ilyen szépen csak a költészetben? . . .” Művében benne ragyogott egész lelke, teljes szenvedélye; a kiadoja pompásnak vélte s nyomban megjelentette a lapban. Komolyan, mintha mi különös gond sem bántaná, Sándor a lapot átadta a tanítványának, hogy azt Vera kisasszonyhoz juttassa: „Tisztelete és szerény tehetsége jeléül.”

Vera reszkető kezekkel vette át a küldeményt s szobájába zárkózott azzal, hogy háborítatlanul olvassa imádottja költeményét. Minden sorát remeknek mondotta s kész volt költőjét minden poéta fölé helyezni. És minél tovább olvasta, annál hevesebben dobogott a szíve. A költemény hősnője épen olyan volt, mint ő: kékek a szemei, selymes szőke a haja; az ifju hős pedig szakasztott mása Sándornak. Erre felnyiták Vera szemei. Hiszen tökéletesen az övékéhez hasonló a költemény meseje: ugyanaz a helyzet, ugyanaz a titokzatos vágy . . . Ah, tehát ő is, Sándor is szereti őt! — És Vera forró csókokkal borította a költeményt. Boldog, kimondhatatlan boldog volt!

A legközelebbi vasárnap déli harangszókor kiment a parkba, a nagy tölgyfához, hogy ott álmódózzék s legalább képzeletben lehessen jelen a költői találkozó. És amint a tölgyfához ért, egyszerre Ivanovics Sándor került elébe. Ő is legalább álmában ott akart lenni a megénekel helyen. Amikor megpillantotta Verát, zavarba jött, alig tudott lépni és sohasem volt képes magának megmagyarázni azt, miként is fogadta őt. A lelke mélyén ugyan felcsillant egy rózsaszínű remény-

városunkat arra, hogy kulturális s közegészségi intézetek székhelyéül szolgáljon. Ezen a téren iparkodjunk, itt tartunk össze, emelkedjünk felül kicsinyes torzalkodásainkon, s alkossunk ott, a hol alkalom nyílik.

A főgimnázium kérdése már rég szönyegen van; most hallom — a dunántúli evang. egyházkerület soproni tanító-képezdijét óhajtaná ide át-helyezni. Itt ragadjuk meg az alkalmat s ne hagyjuk kezeinkből holmi kicsinyes okokból a sikert kisiklani. Hol van az idegen forgalom, a mely 10—15 évvel ezelőtt oly kedvezően indult meg? E téren kell a közönség, a város támogatása. Hiszen buzgó törekvés mellett, városunk már klimatikus gyógyhelyé alakulhatott volna át.

Ezek azon irányok, ez azon tér, a hol sokat tehetünk és sokat alkothatunk. Ne dobjunk a küzd-térre, — talán csupán mások bosszantására, csupán alkalmatlankodni vágyásból oly ideákat, a melyek kivihetlensége felől már rég meggyőződést szereztünk. Ne fecséreljük el ilyenekre drága munkakerőnket, keressünk találkozási pontokat és érdek-összeütközést; munkálkodjunk együttesen őszintén is sok minden fog sikerülni, ami a polgárságnak javát előmozdítja, s szeretett városunkat a haladás útján előbbre viszi.

## Városi ügyek.

### Városi közgyűlés.

Köszeg szab. kir. város képviselő-testülete folyó hó 7-én rendes közgyűlést tartott Sissovic Miklós dr. polgármester elnöklésével.

A napirend előtt elnöklő polgármester bejelentette, hogy *Féher* Ipoly pannonhalmi főpát megküldötte a „Szent-Benedek rend története” című munkájának most megjelent első kötetét a városi levéltár számára, amiért a polgármester, a város nevében köszönetét fejezte ki.

Bemutatja továbbá *Falk* Miksa lovag köszönőlevelet a képviselő-testület multikori üdvözléteért.

Ezeknek tudomásul vétele után az elnök három tárgynak felvételét kéri a napirendre. Az egyik polgármesteri jelentés, szól a városi pénztár március és április havi pénzzavarairól, melyet kölcsönfelvétellel szüntettek meg s amit már visszafizettek. Azután bemutatja a városnak *Groszlicht* Istvánnal kötött hasznobéri szerződését egy szántóföldre vonatkozóan, végül a vir-listák névjegyzékének összeállítására egy bizottságot kér kiküldeni. A bizottságba a közgyűlés bevalasztotta: *Stur* Lajos dr., *Freylenger* Sándor, *Freylor* Lajos és *Pjefel* János képviselő-testületi tagokat.

Ezek után következett a napirend.

A közgyűlési állás szervezésére vonatkozóan elfogadták a tanács javaslatát, az ideiglenes helyettesítést azonban a számvevőre bizzák.

A 48. gyalogezred parancsnoksága kérvényt intézett a városhoz egynehány történelmi emléktárgynak a városi levéltárból való átengedése ügyében. A közgyűlés ennek folytán elhatározta, hogy 4 darab pecsét nyomót, mely a 48. gyalogezredre nézve érdeklél bir és egy 1813-ból való hadi érmet oda ajándékoz az ezrednek.

sugár, de — hogy is merte volna megszólítani? — udvariasan köszöntötte csak a leányt s tovább akart mellette menni. És amint reszketve elérte őt, a leány hirtelen megállt.

Sándor nem tudta, szóljon-e vagy hallgasson.

— Oh, Feodorowna Vera kisasszony, én barbár vagyok. Arcátlan ember, hogy csak álmodni is merem . . .

— Szasa! . . . ezt az egyetlen szót tudta a leány boldog zavarában kiejteni.

— Vera! Drága Verám! . . .

A két szerelmes megértette egymást.

Három év mult el. Verát semmiféle szülői kérelem, fenyegetés nem volt képes arra indítani, hogy bárminő fiatalemberre, még kevésbé házasságra gondoljon. Pedig ugyancsak tolongtak az udvarlók a szép és gazdag leány körül.

Ivanovics Sándor híres emberré lett már, akiről dicsőítésekkel volt tele a sajtó. Drámája, amelyet a szentpétervári udvari színházban mutattak be, a tél egyik legnagyobb szenzációja volt. Ekkor már kopogtatni mert Lanin házában. Tisztelettel, örömmel fogadták, mert azt hitték, hogy régi szegénységének az emléke hozta vissza őt ebbe a házba. De mikor Sándor előadta a jövelele célját s megkérte Vera kezét, meglepett kiáltásra fakadt az egész család. Meglepetten, de boldogan fogadták a vallomást s büszkén adták neki a leányt, akit szeretett s aki őt szeretete.

Később sokat nevettek azon, amint Szasa elmesélte a két szerető szív találkozását.

— Oh, oh, azok az asszágok! — mondta az apa.

— És azok a költők! — suttogta Vera boldogan, mosolyogva.

Tanácsi javaslatra elhatározta a közgyűlés, hogy a fogyasztási adókezelő évi fizetését 1200 koronáról 1300 koronára emeli fel 1903. évtől kezdődőleg.

Névszerinti szavazás útján határozta el a közgyűlés, hogy a gyámpénztári penzkészletet a közszegi takarékpénztárnál helyezi el.

A tiszti ügyész bemutatja az ifj. *Larkas* Józseffel kötött hasznobéri szerződést, melyet a közgyűlés jóváhagyott.

A tiszti ügyész bemutatja a városi vadászterületek bérbeadására vonatkozó árverési feltételeket. A közgyűlés a feltételeket elfogadja s számvevőt az árverés megtartására utasítja.

A polgármester indítványára, hogy egy város szabályozási- és csatornázási terv készíttessék. A közgyűlés a városzabályozásra nézve megbizzza polgármestert, hogy ajánlati tárgyalásra pályázatot hirdessen, a csatornázási terv készítését azonban eljettette, mivel csatorna-hálózatot készíttetni egyelőre nem szándékozik. (Mi szükség volt akkor a csatornázási szabályrendeletre? Szerk.)

A közgyűlés a polgármester indítványára elhatározza, hogy a város alapító tagként belep a tuberkulózis ellen védekező vasvagyonyi egyesületbe.

*Kemény* Ignác dr. gyakorló orvos a város kötelekebe felvétetik.

A honvédelmi bizottság javaslatainak emelése vegett az átalakításra vonatkozóan utasítottatik az építészeti-bizottság, hogy e munkálatra részletes építési és költségtervet mutasson be.

Az önkormányzati szabályrendelet 21. §-ának módosítását, mely a tisztviselők fizetésének rendezésével áll kapcsolatban elvetette a közgyűlés.

*Wölzel* Kálmán városi díjok kérvénye, hogy fegyvergyárolaton levő idejére is napidíja folyósíttassék, kedvező elintézkedést nyert. *Waisbecker* János v. képviselő felszólalt ugyan ellene, de a közgyűlés méltányossági okokból teljesítette a kérést.

Ezzel a gyűlést betejtezték.

## Hanyatló ipar, közömbös közönség.

Mint a fiatal tüdővésztes beteg, úgy teng-leng a magyar ipar, dacára annak, hogy az elmúlt esztendőben egymást érte a sok országos és helyi mozgalom az ország érdekében. Aminő kedvező jelnek tartottuk ezt a praktikus és hazafias fellobbanást, olyan lehangoltság vesz erőt rajtuk most, amikor látjuk a esüggedést a lethargiát mindenfelé az országban, ahol ipari életnek kéne lennie.

A pezsgő vérű nép, mely Ázsiából vándorolt be, ismét nem tagadta meg magát, szalmaláng volt a lelkesedése, mely megcsappant, mihelyt kifogyott a frázis, a szónoklat s a jelszavakat tettekkel váltani. Eljött az új év s mi még semmi kedvező eseményt a magyar iparnak nem regisztrálhatjuk, s a mi még ennél is sajnálatosabb kellemes perspektívával sem kecsegtethetjük az olvasót. Szürke, reménytelen ég borul az ipari munkások százazrei fölé s a mesterek és gyárosok fölé is nemkülömben.

Ne higye senki, hogy a kereskedők, az ipari cikkek terjesztői okozzák még csak részben is a magyar ipar pangását, amennyiben cikkek túlnyomóan nagy százalékát külföldről, Ausztriából szerzik be. A kereskedő sokkal szívesebben vásárolna magyar ipari cikket, nemcsak hazafiaságból, hanem a verseny olcsósága és a szállítási különbözete miatt is. S hogy kereskedő nem szerez be magyar árut, annak két oka van. Először mert nincs. Gyári és kézmű iparunk igaz, hogy sokat haladt a legutóbbi évtizedben, de még mindig olyanira meszszi van a szomszéd és vámközös Ausztria mögött, mintha még most is gyermekkorát élne. A közforgalomban levő ipari cikkek ötven százalékát külföldön gyártják jól rosszul. A második ok az, hogy a közönség, igen, a hazafias lelkes közönség, mely még néhány hónap előtt oly harsányan éljenzett az iparpártolási népgyűléseken, nem bizik a magyar iparcikkekben, előnyben részesíti a külföldit, mert köztelfogássá vált, hogy ami magyar kéz munkája, az nem lehet olyan jó, mint a külföldi s ezért nem vásárolják, dacára annak, hogy jóval olcsóbb. Éljenek, lelkesedni tudunk a magyar iparért, de forintjainkkal és krajcárjainkkal még támogatni is — arra már nem vagyunk képesek.

Aminő hazafiatlan, olyan igazságtalan ez a felfogás, mert bizony, ami gyári és kézműiparuuk van, az a produkció minőségében nemcsak hogy kiállja a versenyt a külfölddel, de nagyon sok esetben túl is szárnyalja.

S míg a közönség körében ez a káros nézet nem ad helyet a hazafias és igazságos felfogásnak, addig nem érdemes a magyar ipar fellendüléséről beszélni. Mert ha ez a felfogás nem lenne olyan átváltozáson elterjedt, akkor megsem mult volna el oly hatástalanul a Hagedüs Sándor kereskedelemügyi miniszter által kezdeményezett nagy mozgalom a hazai ipar pártolása érdekében.

Nem mondhatja senki, hogy a magyar kormány nem igyekszik elől járni a jó példával. Megrendeléseivel, amennyire csak lehetséges, támogatja a mi iparunkat, de ahol a nagy közönség közömbösséggel nézi az ilyen példát, ott az állam csak keveset segíthet.

Igaz, hogy vállalkozási kedv nincs már, magyar gyárak alapítására. De honnan merítsen bátorrágot, reményt és biztatást a vállalkozó, aki a vagyonát teszi kockára, midőn a fogyasztó tömeg a külföldiért rajong?

Csak várja, várja a magyar iparos, hogy egyszer majd felderüljön neki is. Én istenem, meddig kell még várnia?

## H i r e k

— **Szajboly Gyula** udv. tanácsos, orsz. képviselőnk kedden délután városunkban tartózkodott s látogatást tett *Sissovic* Miklós dr. polgármesterrel. — *Peterfy* Sándor tegnapielőtt néhány heti nyári tartózkodásra Kőszegre érkezett. — *Markovits* József ügyvéd, a közszegi takarékpénztár ügyésze karlsbadi fürdőzéséből csütörtökön visszaérkezett Kőszegre. — *Klinda* Teofil c. kanonok, a hercegprímás titkárja, a ki az itteni vizgyógyintézetben fürdőzött, peuteken elutazott Bala-tonfűredre.

— **Üdvözlét Falk Miksának.** Említettük, hogy Kőszeg szab. kir. város képviselő-testülete egyik utóbbi gyűlésén megemlékezett arról, hogy *Falk* Miksa lovag immár harminc esztendeje diszpolgára a városnak és *Sissovic* Miklós dr. polgármester indítványára elhatározta, hogy őt ez alkalomból üdvözli. Az erről szóló jegyzőkönyvi kivonatot el is küldötték Falknak, a ki erre most Gasteinből a következő levelet intézte Sissovits polgármesterhez:

Mélyen tisztelt Polgármester úr!  
Nagyságos uram!

Mint hogy június vége óta szabadságon vagyok és a hozzám személyesen címzett levelek csak egyszer hetenként küldetnek utánam, csak tegnap jutott kezemhez Nagyságodnak e hó 21. kelt nagybecsű levele a hozzá mellékelte jegyzőkönyvi kivonattal együtt. Mély megindulással olvastam mindkét iratot. Kőszeg sz. kir. város és az egész közszegi kerület neve elválaszthatatlanul van összekapcsolva parlamenti működésem kezdetével, ezen kerület lévén az, mely először nyitotta meg előttem a képviselőház kapuit, azután pedig a város körül szerzett csekély érdemeimet a diszpolgárság adományozásával jutalmazta, sőt szerény működésemről oly kitüntető módon kegyeskedik megemlékezni még ma is — évtizedek multa után.

Sajgó fájdalommal tölt el azon gondolat, hogy azok közül, a kikkel ama régi időben kezelt szorítottam, hányan alusszák már ott lent az örök álmot. Emlékek mindenkor áldva lesz előttem. Az 15knek azonban — úgy a régiek nemzedékhez tartozóknak, kikkel személyesen érintkezni szerencsém volt, valamint a fiatalabbaknak, akik csak hirtől ismernek és mégis előttem oly nagy értékkel bíró jóindulatukkal megtisztelnek — mindezeknek, kérem, kegyeskedjék legmelegebb hálám kifejezését átadni azou biztosítás-sal, hogy boldognak éreznem magamat, ha alkalmam akadna e jóindulatot bármily csekély szolgálat által legalább némileg viszonzhatni.

Nagyságod pedig, mélyen tisztelt Polgármester ur, fogadja személyére is legszívesebb köszönetem és megkülönböztetett tisztelem nyilvánítását, melylyel vagyok és maradok

Mélyen tisztelt Polgármester ur, Nagyságodnak  
lekötelezett híve és alázatos szolgálja

Dr. Falk Miksa.

— **A rendőrkapitány szabadságon.** *Kőszegi* József rendőrkapitány tegnap kezdte meg négy hétre terjedő szabadság idejét. Távolléte alatt *August* János városi jegyző fogja helyettesíteni.

— **Bucsujárás Mária-Cellbe.** A „Kőszeg és Vidék” mult vasárnapi száma volt szives felhívni a kath. hívők figyelmét azon zárandoklatra, mely t. hó augusztus 23-án vezetésem alatt Mária-Zellbe indul. Mária-Zell a magyarokra nézve a történelem és a vallásos kegyelet által egyaránt megszentelt hely. A mi a vallásos mohamedannak az ő Mekkája, az a hívő katolikusnak e híres kegyhely. A ki még nem volt itt, ide kívánczik; a ki már látta, szíve újra oda vonja. Kőszeg katolikus hívei maguknak szereznek tiszteletet, ha hitbuzgó elő-deik példáját követve mentül tömegesebben jelentke-nek a tervbe vett zárandokuttra és pedig úgy illenuek, hogy egyéb városok példájára a helytelen előítéleteket legyözve minden társadalmi osztályból akadnának jelent-kezők. Az ut csak 3 napra terjed, a menetdíj pedig Bükktől-Neubergig és vissza mindössze 10 kor. 60 fillérbe (5 frt. 30 kr.-ba) kerül, mely összeget a bucsu-sok augusztus 20-ig szíveskedjenek nálam befizetni. Utazásunk rendje egyébként a következő: 23-án reggel (szombat) 4 órakor mise a Jézus-Szive templomban, utána rövid német sz.-beszéd, mire a bucsusok tetszés szerint gyalog, vagy kocsin Bükkre mennek. Bükkről 9 óra 21 perckor indulás Bécs-Ujhelyen keresztül Mürz-szchluggig, innen pedig Neuberg-, illetve Arzbachig, hová d. u. 6 óra tájban érkezünk meg. Az éjtel Neuberg-ben töltjük. Másnap gyalog, vagy kocsin utazás Mária-Zellbe. Utközben Mürzstegben szentmise. Mária-Zellbe 5—6 óra felé érkezünk meg. Este itt ünnepélyes bevo-nulás. 25-ikét, hétfőt Mária-Zellben töltjük ájtatossággal és a nevezetességek megtekintésével. 26-án reggel ko-

rán a szentmise végeztével utra kelünk, hogy d. u. 6 órára Neubergbe érve innen tovább utazhassunk Bécs-Ujhelyig, hol az éjszakát tölteni fogjuk. 27-én szerdával reggel szentmise Bécs-Ujhelyben, utána 8 óra 28 p-kor vonatra szállás. Bükkre 10 óra tájban érünk. Este 7/8 órakor gyülekezés a szent-Léonárd-kápolnában és harangzúgás mellett diszbevonulás a Jézus-Szive templomába. Másnap 8 órakor hálaadó istentisztelet. Mária áldása mindazokon, kik zárandoklatunkban részt venni óhajtanak!

Kőszeg, 1902. augusztus hó 9 én.

Huszár Mihály,  
segédlelkész.

— **Orvosok gyűlése.** A vas megyei orvosi szövetség fiók-osztálya e hó vége felé rendes évi közgyűlését Kőszegen fogja tartani a dr. Dreiszker-féle vizgyógyintézetben.

— **Elmentek a katonák.** Csütörtökön reggel 6 órakor hagyta el a laktanyát a 11. számú vadász-zászlóalj s neki vágott a manőveres utnak Csepreg irányában. A hat hétig tartó manővereknek egy része Komárom-megyében a többi Felső-Magyarországon fog lefolyni. A vadászok első napon Ságig meueteltek s hat napig mennek Komáromig, közben gyakorlatozva.

— **A szőlőhegyek megvizsgálása.** Bernhardt József, borászati felügyelő a múlt heten bejarta a kőszegi szőlőhegyeket s megsejmelte a tavai elültetett amerikai tőkéket, melyek szép fejlődésnek indultak. Miután az amerikai tőkével való fokozatos beültetés szükségesnek mutatkozik, Sissorits Miklós dr. polgármester ingyenes vesszöket akar kieszaközlni a földmívelésügyi miniszteriumnál, hogy ezeket azután a szőlőművelők között ingyen kiosszák. Bernhardt József borászati felügyelőnek szándékában volt egy népies szakeladást tartani, de a rendelkezésre álló idő rövidége miatt nem lehetett a szőlőbirtokosokat egybegyűjteni.

— **Felvetel a kőszegi árvaházba.** A kőszegi Kecz-Adelty-árvaházban a jövő iskolai évre meg egy néhány üres hely kapható a 400 koronát fizetők számára. A kik e helyekre reflektálnak, helyesen tesznek, ha idejében jelentkeznek az árvaház gondnokságánál.

— **Tűzoltóink kerti mulatsága.** A kőszegi önkéntes tűzoltó-egyesület augusztus 15-én nyári mulatságot rendez. A nyári vigalmak sorában a tűzoltóké szokott a leglátogatottabb és legsikerültebb lenni. Ha az idő kedvez, úgy akkor az idén is nagy közönséget gyűjt egybe a tűzoltók nyári vigalma, mely hagyományosan a sörház-kert terebélyes gesztenyefáinak árnyékos védelme alatt folyik le.

— **Fontos a közönségre nézve.** Néhány helybeli kereskedő célszerűnek találta nemcsak a saját, hanem a közönség érdekében is egy olyan pénztár beszerzését, a mely a vevőnek mindenkor megmutatja, hogy mennyit fizetett és a mely egyúttal ezen összegről az illető kereskedő cégével és a dátummal ellátott nyomtatott nyugtát is ad. A legnagyobb pontosság dacára nincsen kizárva, hogy itt-ott még csak előfordulnak az elkönnyvételekben tévedések, és ép ezen amerikai pénztár van hivatva arra, hogy a kereskedőt színtén kényszerítse a legpontosabb elkönnyvételekre. A pénztár nagyszerű szerkezete a vevőközönséget magát teszi annyiból ellenőrré, hogy a pénztáron a vevő által történt fizetés összege szembevetendő számokkal a csavar használata után — kiugrik és így a vevő rögtön meggyőződést szerezhet magának arról, hogy az illető kereskedő vagy alkalmazottja tényleg az általa fizetett összeget jelezte-e a gépnek. Ha ugyanis az igazi összeget mutatja a pénztár, akkor a vevő nyugott lehet, hogy tévedések elő nem fordulnak, vagy hogy újból mint követelés szerepeljen ez a tétel aumál is inkább nem, mivel a pénztár, mint említve volt, külön nyomtatott nyugtákkal is szolgál. Hogy rendet tartani még könnyebb legyen, a pénztárban egy papírszalag van elhelyezve, a melyen minden egyes tétel külön-külön fel van sorolva, így tehát a pénztár tulajdonosa ezen szalag alapján az egész napi forgalmat és elkönnyvételeket tételenként könnyű szerrel átvizsgálhatja. Ha van hiba, ilyen formán okvetlen kitudódik. A közönség az elmondottak következtében, már abban a pillanatban biztosságot szerezhet magának arról, hogy a kereskedő a tételt miként kezeli, a mikor egyszerűen szemügyre veszi a pénztáron látható összeget s így netáni eltérések a vevő által már abban a pillanatban rendezhetők. Tanácsos tehát, ha a közönség a csak csekély fáradsággal járuló ellenőrzést mindenkor gyakorolja és a fizetett összegről mindenkor nyugtát kér. Ilyen ugynevezett „National Register Cash” itt helyben ez időben Jánosa Lajos, Róth Jenő, Lauringer Elek, Schaar József és Freyberger Sándor üzlethelyiségeiben találhatók.

— **Nyári mulatság Léván.** A lévai önkéntes tűzoltó egyesület jó hírű nyári mulatságát e hó 13-án tartotta a Korner-féle vendéglőben és dacára Pluvius kvalifikálatlan rakoncátlanoklásának eléggé jól sikerült, habár a délután folyamán tornyosuló felhők és később a megerezt eső sokakat visszatartott és külvendég csak csekély számban volt, de a kik voltak jól mulattak. A sűrűn szakadó zápor közepett a termekbe és verendába nem férő táncosok a szabad udvarban gyakorolták művészetüket esernyők védelme alatt a min a néző publikum mulatott jól. Dacára, hogy diszlet stb. kiállítására a rendezőség tetemes költséget fordított, az egyesület pénztára is gyarapodott. Jegyeiket megváltották, illetve túlfizettek: 20—20 koronával heicég Esterházy Miklós és Rezső; 10 kor.-val Graf Adolf; 5—5 kor.-val Popp Ferenc, Leitner József, Pulh Károly; 4—4 koronával Rozner József, dr. Süss Sándor, Kovács Géza, Laubin N., Steppan Agoston, Schermann Agoston; 3—3 kor.-val Vidor főerdész, Wendl György, Mildner, Wenninger Rezső; 7 kor.-val Aumüller István; 2—2 k.-val Fuchs N., Spur Károly, Waldmayer Károly, Feigl Gyula, Szabó György, Bartonik Ferenc, Kovács Károly, Kabdebo János, Lauringer Elek, Hollenthon István, Zmarits

József, Simberger N., Uhl Aurel, Horváth Pál, Angeló Angeli, Marton László, Marchatt Károly, Ilias N., Moser Imre, Takács N., Weber N., Bergmann Adolf, Rohberger Károly, Grözl, Meisner, Schweda, Gager János, Huszthy Odón, Gilschwert György, Hoffmann Miksa, Posch János, Giefing György, Amschler József, Ritthammer Lajos, Ritthammer Károly, Brauner József, Major Gyula, Maierhuber Ferenc; 1 30 kor.-val Molnár Béla; 120 koronával Schatzl N. Mindezeknek a rendezőség az egyesület nevében halás köszönetet mond.

— **Kirándulás.** A turista-egyesület kőszegi osztálya folyó hó 17-én társas kirándulást rendez a kőszegi hegyekben. Az utirány a következő: Reggel 6 órakor indulás a Szent-Vid hegyre, hol a program szerint Mazy Engelbert dr., bencés rendi házfőnök és gimnáziumi igazgató misét mond. Innen a Hörmau-forráshoz megy a társaság, a hol reggeli lesz. A kik tel akarnak menni az Irottkőlöz, azok külön csoportban indulnak innen, a társaság másik része azonban itt bevárja visszaérkezésüket s azután a Steierházakhoz mennek, a hol ebédhez teritenek. A társas-kiránduláson való részvételre jelentkezni lehet Róth Jenő könyvkereskedésében. Ha harmincnél többen jelentkeznek a kirándulásra, az esetben vendéglistát bízna meg az ebéd kiszolgáltatásával, ellenkező esetben a turista-egyesület házilag gondoskodik az ellátásról. Reggeliről mindenki maga gondoskodik. Az ebéd d. u. 2 órakor lesz, melyen a később indulók is részt vehetnek.

— **Nyári vigalom.** A Gyöngyös-fürdő kerti helyiségében legközelebb nyári vigalmat rendez a fatárság.

— **A F. M. K. E. közgyűlése.** A Felvidéki Magyar Közművelődési Egyesület, mely József főherceg legmagasabb védnöksége és Thuróczy Vilmos cs. és kir. kamarás elnökelete alatt, az ország felvidékének tizenegy törvényhatóságában az állam feladatait végzi, augusztus 26. és 27. nappain tartja meg évi rendes közgyűlését Selmec-Bélabánya sz. kir. bányavárosban, melynek közönsége az egyesületet, huszadik évi közgyűlése alkalmából, vendégszeretó falai közé meghívta. A közgyűlés programja a következő: 1. Elnöki megnyitó. 2. Ugyvezető alelnök beszámolója az egyesület 1901/1902. évi munkásságáról. 3. Az elnökség 1901/1902. évi jelentése és az igazgató választmány határozati javaslatai. 4. Az 1901. évi zárszámolás és a vonatkozó felmentvények megszavazása. 5. Az 1903. évi költségvetés megállapítása és a törvényhatósági választmányok kapcsolatos javaslatai. 6. Az egyesületi alapszabályok módosítása. 7. Indítványok, melyek a közgyűlés előtt 8 nappal az elnökségnél bejelentettek. 8. Az 1903. évi közgyűlés helyének meghatározása. 9. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítőinek megválasztása. A főtitkári hivatal kéri az egyesület összes tagjait, hogy a költséges egyéni-kénti meghívás helyett ezt a hírlapi közlést meghívással elfogadni s esetleges részvételüket a F. M. K. E. főtitkári hivatalánál (Nyitra) mielőbb bejelenteni sziveskedjenek, hogy megfelelő elszállásolásukról még idejében gondoskodhassék.

— **Beiratások a bábaképezdeben.** A szombathelyi m. kir. bábaképezdeben az 1902. évi téli tanfolyamra a beiratások 1902. évi október hó 1—5-ig tartanak. A felvételhez szükséges: 1. 20—40 közötti életkort igazoló születési bizonyítvány, 2. férjzeteknél eskülevél, 3. erkölcsi (községi) és 4. orvosi bizonyítvány, 5. jártasság a magyar vagy német írás-és olvasásban. A tanfolyamban 12 tanuló 80—80 koronáyi államszegélyben részesülhet. A kik azt elnyerni óhajtják, az idézett okmányokon kívül szegénységi bizonyítvánnyal ellátott, a vallás és közoktatásügyi nagymélt. m. kir. miniszteriumhoz intézett bélyegmentes folyamodványukat 1902. évi augusztus hó 31-ig a szombathelyi m. kir. bábaképezde igazgatójához küldjék be.

— **Anyakönyvi statisztika.** A kőszegi anyakönyv-hivatalban az utóbbi időben a következő születési-, házassági- és halálozási-eseteket jegyezték be:

Születés.  
Julius 31-én. Gängli János és neje Zsanzsó Rozália fia, János Ferenc, róm. kath.

Augusztus 6-án. Griller Adolf és neje Sente Mária fia, Lajos, ág. hitv. evang.

Házasság.  
Julius 14-én. Liebich Sándor fodrász Vasvár és Biegner Maria háztartásban Kőszeg.

Julius 20-án. Fischer Adolf fodrász Bécs és Adler Sarolta hentesné, Bécs.

Augusztus 8-án. Nagy Lajos ételkifőző és Gamaut Teréz szakácsné Kőszeg.

Halálozás.

Augusztus 2-án. Franciscs József róm. kath., 8 napos, merev-görcs.

Augusztus 5-én. Pnsker Ferenc varga-legény, r. kath., 28 éves, szervi-szívhaj.

Augusztus 9-én. Schlögl Imre, róm. kath., 9 hónapos, gyermek-aszály.

— **A legfinomabb ementhali, groyi, lipjai, Roquefort, sárvári, Camembert, Schnetzer és allgäui sajtok, valamint valódi olmtüzi kvargli, sörsajtok, garnirozott imperial kapható Waisbecker Ede utóda, Schaar József fűszer- és csemege-kereskedésében.**

— **Jubileum.** Jaulus és társa budapesti cég mint a Haasenstein és Vogler hirdetési iroda magyarországi vezérképviselője a napokban ünnepli fennállásának huszonötödik évfordulóját; e jeles cég büszkeséggel tekinthet vissza negyedszázados eredményes működésére. Abel József L., ki a cégnek megalapítása óta vezetője, működésével a közönség bizalmát teljesen megnyerte és mind szélesebb körökben terjesztve a hirdetési üzletet az általa képviselt világcég hírnevét nemcsak hogy megővta, hanem emelte is. Abel József L. a cég jelenleg egyedüli tulajdonosa általános szeretetnek és becsülésnek örvend úgy a hirdető közönség mint a zsurnalisztika körében és mindenki bizalommal fordul a vezetése alatt álló intézményhez.

— **Figyelmeztetés.** Mai számunk hirdetési rovata egy hirdetést tartalmaz a híres Salignac-cognacgyártól, melyre felhívjuk olvasóink figyelmét.

## Különfelek.

\* **Amerikai milliomosok.** A Jewish World azoknak az amerikai gazdag zsidóknak a névsorát közli, akik egy millió dollárnál nagyobb vagyonnal reudelkeznek. Az Egyesült-Államok 4000 milliomosa közül 115 zsidó. A zsidók az Egyesült-Államokban a lakosság 1/30 a városokban 1/30 részét teszik. Az említett zsidó milliomosok vagyonukat a legkülönbözőbb üzletekkel szerették. New-Yorkban, Chicagóban, Philadelphában és San-Franciskóban van aránylag a legtöbb zsidó milliomos.

\* **Julius és augusztus.** A legtöbb ember nem tudja, miért van augusztusnak ép úgy, mint juliusnak harmincegy napja. Augusztus, mely most az év nyolcadik hónapja, a régi rómaiaknál, kik az évet márciussal kezdték, hatodik hónap volt és ezért Sextilis volt a neve. Addig tartotta meg ezt a nevét, míg Augusztus császár több szerencsés eseménynek az emlékére, amely őt ebben a hónapban érte, saját nevét ruházta rá. Az eféle hízelgés már Julius Caesarnál kezdődött, akinek a tiszteletére a Quintilium hónapot juliusra keresztelték. Mínt-hogy azonban Sextilisek (a mai augusztusnak) csak 30 napja volt, juliusnak ellenben 31, a szenátus, hogy Augusztus ne legyen megkisebbitve, elrendelte, hogy az ő hónapjának is 31 napja legyen és ezt az egy napot februártól vették el. A kalendáriumnak ez a beosztása azóta nem változott.

\* **A vonatok sebességének megállapítása.** Az utazó közönség gyakran nem tudja, minő gyorsasággal közlekedik az a vonat, amelyen utazik. Pedig mi sem könnyebb, mint ennek megállapítása. Egyszerűen csak a 720-as számot el kell osztani a másodpercek számával, amelyek alatt a vonat kétszáz méternyi utat megtesz és akkor megkapjuk a kilométerek számát, amelyekkel a vonat óránként halad. Hogyha például a 492 számú kilométert jelző kőtől a 494 számúig (ami 200 méternyi távolság) 12 másodpercre van szüksége a vonatnak, akkor sebessége 720 : 12, vagyis 60 kilométer óránként.

\* **Villamos ékszerék.** Amerika mindenben elől jár: a divatban is. A legújabb divat Amerikában az olyan ékszer, mely egy láthatatlan gomb nyomására hirtelen kigyullad. Az apró villamos lángoknak mindentéle gyümölcs, virág és más művészi formájuk van. A férfiak villamos virágokat hordanak a gomblyukban, ami nagyon elegáns dolog és sohasem kell félniük attól, hogy sötétben maradnak. A hölgyek hajdisze is virág, de virágok, melyek színes fényben égnek. A divatos sétatövek és ernyők fogantyúiban is apró villamos lángok vannak elrejtve.

\* **Festett borok fölismerése.** A mesterségesen festett borok a természetes színiéktől legegyszerűbben a következő módon különböztethetők meg: A vörös borból egy csepptet krétára csöppentenek. Ha természetes a színe, a krétán a folt csakhamar elhalványul s csak gyöngye zöld-violás színt mutat. A festett bornál a folt erősen vörös, barna vagy viola marad sok ideig. A fehér bort összerázzák egy kis üvegben tojásfehérjével, azután fehér itatópapírosra átszűrlik. Ha a bor természetes, az átmenő folyadék színtelen lesz, a festett bornál pedig sárga-színű.

\* **Délafrikai drágaság.** Most, hogy az angol kormány újdelafrikai gyarmataiban a polgári kormányzatot szervezi, nagy nehézségeket okoz az egyes állások betöltése. Leginkább az a baj, hogy a fizetésekhez képest a lakás és élelem nagyon drága. Egy közönséges, kisebb lakóház évi bére 300 font sterling. Egy szakács-nának vagy szolgálónak, aki főzni tud, 7—10 font sterlinget, egy kaffer fiúnak pedig, ki a durva házi munkát végzi, legalábbis havi 4—6 font sterlinget kell fizetni. Egy ló eltartása évenként legalább 60 font sterlingbe kerül. A friss hús szinte nem is lehet megfizetni. Egy hírlappeldány ára 3 cent. Ilyen árak mellett a hivatalnok, ha 500—700 font sterling (12000—18000 korona) fizetést kap, valósággal szűkölködik. Még rosszabb dolguk van a katonatiszteknek, akik békeidőben csak úgy élhetnek meg Transvaalban, ha nagy magánvagyonnal rendelkeznek. A közkatonák a kantonrendszer mellett valamivel tűrhetőbb helyzetben vannak.

## Nyilatkozat.\*

Miután én Leitner Nándor urat rágalmaztam, ezennel tettemért nyilvánosan bocsánatot kérek, és oda nyilatkozom, hogy minden a mit én ezen úrról mondtam teljesen **valótlan.**

Kőszeg, 1902. évi augusztus 8-án.

Franki Lajosné.

## Köszönet-nyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejthetetlen nóm,

## Maitz Józsefné

szül. Varga Terka

elhunyta alkalmából ószinte, meleg részvétüknek kifejezést adtak, s ezzel a súlyos veszteség fölött érzett fájdalommat enyhíteni törekedtek, akik a temetésen résztvettek, koszorukat és virágokat adományoztak, fogadják mélyen érzett halás köszönetemet.

Kőszeg, 1902. augusztus hó 2-án.

Maitz József.

# Piaczi árak.

|           |          |       |               |       |
|-----------|----------|-------|---------------|-------|
| Buza      | 100 kilo | 13.20 | kor-tól 13.20 | fill. |
| Rozs      | "        | 12.40 | "             | 12.50 |
| Arpa      | "        | 11.—  | "             | 11.10 |
| Kukoricza | "        | 14.—  | "             | 14.08 |
| Zab       | "        | 11.80 | "             | 12.—  |

# Vasuti menetrend.

| Alloinások.         | II. III. oszt. kocsikkal |                  |                  |                 |                  |
|---------------------|--------------------------|------------------|------------------|-----------------|------------------|
| Középeurópai idő.   | reggel                   | d. e.*           | d. e.            | d. u.           | este †           |
| Kőszeg ind.         | 4 <sup>35</sup>          | 7 <sup>30</sup>  | 11 <sup>40</sup> | 5 <sup>30</sup> | 8 <sup>40</sup>  |
| Lukácsbáza (m. h.)  | 5 <sup>00</sup>          | 8 <sup>00</sup>  | 11 <sup>51</sup> | 5 <sup>30</sup> | 8 <sup>54</sup>  |
| Német-Genes (m. h.) | 5 <sup>34</sup>          | 8 <sup>25</sup>  | 12 <sup>10</sup> | 6 <sup>—</sup>  | 9 <sup>10</sup>  |
| Szombathely érk.    | 5 <sup>37</sup>          | 8 <sup>35</sup>  | 12 <sup>25</sup> | 6 <sup>35</sup> | 9 <sup>25</sup>  |
| Szombathely ind.    | 6 <sup>45</sup>          | 10 <sup>40</sup> | 3 <sup>15</sup>  | 7 <sup>30</sup> | 10 <sup>10</sup> |
| Német-Genes (m. h.) | 7 <sup>01</sup>          | 10 <sup>54</sup> | 3 <sup>11</sup>  | 7 <sup>45</sup> | 10 <sup>25</sup> |
| Lukácsbáza (m. h.)  | 7 <sup>15</sup>          | 11 <sup>15</sup> | 3 <sup>15</sup>  | 8 <sup>—</sup>  | 10 <sup>42</sup> |
| Kőszeg érk.         | 7 <sup>31</sup>          | 11 <sup>30</sup> | 4 <sup>01</sup>  | 8 <sup>35</sup> | 10 <sup>55</sup> |

\* Csak kedden és pénteken közlekedik.

† Június 1-től szept. 15-ig vasár- és ünnepnapokon közlekedik.

## Szombathelyről indul:

|                 |        |       |       |       |             |             |
|-----------------|--------|-------|-------|-------|-------------|-------------|
| Kőszeg felé:    | éjjele | regg. | d. e. | d. u. | d. e.       | este        |
|                 | ind.   | 4.—   | 5.50  | 8.48  | 2.19        | 4.44        |
| Kanzsára:       | éjjele | ind.  | d. e. | d. u. | d. e.       | este        |
|                 | éjjele | 8.55  | 9.52  | 1.10  | 5.35        | 9.35        |
| Budapestre:     | éjjele | ind.  | d. e. | d. u. | d. e.       | este        |
|                 | éjjele | 9.08  | 9.08  | 12.40 | éjjele 11.— | éjjele 2.50 |
| Győrre:         | éjjele | ind.  | d. e. | d. u. | d. e.       | este        |
|                 | éjjele | 6.06  | 6.06  | 11.10 | d. u. 3.16  | este 6.59   |
| Sármányra:      | éjjele | ind.  | d. e. | d. u. | d. e.       | este        |
|                 | éjjele | 9.25  | 9.25  | 3.25  | este 7.20   |             |
| Zalaegerszegre: | éjjele | ind.  | d. e. | d. u. | d. e.       | este        |
|                 | éjjele | 4.40  | 4.40  | 12.20 | d. u. 8.05  |             |
| Pálföldre:      | éjjele | ind.  | d. e. | d. u. | d. e.       | este        |
|                 | éjjele | 6.14  | 6.14  | 3.20  | este 7.15   |             |
| Szőkeafőre:     | éjjele | ind.  | d. e. | d. u. | d. e.       | este        |
|                 | éjjele | 9.14  | 9.14  | 6.22  | 9.58        |             |
| Szőkeafőre:     | éjjele | ind.  | d. e. | d. u. | d. e.       | este        |
|                 | éjjele | 2.50  | 2.50  | 12.40 |             |             |
| Szőkeafőre:     | éjjele | ind.  | d. e. | d. u. | d. e.       | este        |
|                 | éjjele | 8.22  | 8.22  | 6.08  |             |             |

## Nagy jóvedelemre

tehetnek szert tisztességes egyének, a kik egy elsőrangú pénzintézet képviselőjét korajegyek részletfizetés melletti eladásra elvállalják. Ajánlatok „Részvénytársaság 1001“ alatt

**HAASENSTEIN & VOGLER**

hirdetési irodájába

BUDAPEST, Dorottya-u. 9. kéretnék.

## Üzlet-átvétel.

Ezennel van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy a 30 év óta fennálló

Schwarz Rezső - féle

## szücs- és kalap-üzletet

átvettem és saját nevem alatt fogom tovább folytatni.

Több bel- és külföldi üzletekben szerzett tapasztalataim lehetővé teszik, hogy igen t. vedöm minden kívánságait pontosan teljesíthessem.

Javításokat gyorsan és olcsón készítek, valamint elfogadok mindentféle szücs-árakat nyári megőrizés végett.

Minden törekvésem oda fog irányulni, hogy igen tisztelt elődöm kiszolgálási módját minden tekintetben kövessem.

Szíves pártfogását és bizalmát kérve

maradok kiváló tisztelettel

**Fischer Lajos**

szücsmeister, kalap- és uri-divat áruháza

Kőszegen, Király-ut.

## KWIZDA féle Korneuburgi marha táppor



Etrendi szer lovak, szarvasmarhák és juhok részére. 50 év óta a legtöbb istállóban használatban van étvágy — húny s rossz emésztésnél, a tej javítására és a trhenek lejel képegesenek lokozására, csontlőréseknel. — 1 doboz ára 1 korona 30 fillér, 1 doboz 70 fillér. Csak a lenni végjegyvel valódi. Kapható minden gyógyszerárban és gyógyszerkereskedésben. Főraktár: Kwizda Ferencz János, ca. és kir. osztr.-magyar, román kirávi és bolgár letelezmi udvari szállító, karlatti gyógyszerész, Korneuburg, Becs mellett.

Legismertebb és legjobb

valódi francia konyak

**Louis de Salignac & Co.**

cégtől.

# Cognac.

Kizárólagos főraktár

Kőszeg és környékére:

**Waisbecker Ede utóda**

**Schaar József**

fűszer-, csemege- és bor-kereskedésben

**Kőszegen.**

# Brázay-féle

## sósborszesz

nélkülözhetetlen háziszser.

Kapható mindenütt.

## Lakásváltoztatás.

Az összes gyógytudományok tudora

**Dr. Kemény Ignác**

f. év augusztus 1-től Kőrut 482. sz.

alatt üzv. Waisbecker-féle házban lakik.

# Feigl Gyula

könyvnyomdász

Kőszegen, Várkör 81. sz.

Elvállal mindennemű nyomdász munkákat, kivánatra:

egyszerűbb, vagy diszesebb

kiállításban

**a legolcsóbb árak mellett.**

Kiadóhivatala a

**„KŐSZEG ÉS VIDÉKE“**

című lapnak, hol **hirdetések a legjutányosabb áron** felvételnek.